

Informationsschreiben des Jugend & Kulturvereins Allesclub zum Datenschutz

1. Zweck des Vereins

Der Jugend & Kulturverein Allesclub ist ein Verein ohne Rechtspersönlichkeit zur Förderung der Jugend auf dem Gebiet der Gemeinden Völs am Schlern und Kastelruth (in der Folge umfassend „Tätigkeit“).

2. Verantwortlicher für den Datenschutz

Verantwortlich für die Erhebung und Verarbeitung der personenbezogenen Daten ist der Jugend & Kulturverein Allesclub (in der Folge kurz „Allesclub“), mit Sitz in 39040 Kastelruth (BZ), Plattenstraße 16, E-Mail allesclub@jugendbude.it, und dort namentlich der jeweils gesetzliche Vertreter (Präsident).

3. Freiwillige Angabe Ihrer personenbezogenen Daten

Der Allesclub benötigt für die Durchführung der Tätigkeit bestimmte personenbezogene Daten von seinen Mitgliedern. Sind die Mitglieder minderjährig, so benötigt der Allesclub auch bestimmte Daten von den gesetzlichen Vertretern (Eltern, erziehungsberechtigte Personen). In der Folge umfasst der Begriff „Sie“ sowohl das Mitglied als auch, im Falle eines minderjährigen Mitglieds, den gesetzlichen Vertreter.

Sie sind nicht dazu verpflichtet, dem Allesclub irgendwelche personenbezogenen Daten zur Verfügung zu stellen. Sollten Sie aber an der Tätigkeit teilnehmen wollen, sind für die konkrete und korrekte Erfüllung des erbetenen Angebots bestimmte persönliche Informationen zur Verfügung zu stellen, die im nachfolgenden Punkt 4 aufgelistet sind.

Der Allesclub weist darauf hin, dass **grundsätzlich allgemeine personenbezogene Daten**¹ erhoben und verarbeitet (gespeichert, weitergegeben, usw.) werden. Dabei erhebt und verarbeitet der Allesclub die personenbezogenen Daten nach den Grundsätzen europäischen **Datenschutzbestimmungen** (Verordnung (EU) Nr. 2016/679, im Folgenden auch „Datenschutzgrundverordnung“ oder „DSGVO“).

Allein bei **Schadensfällen** werden **besondere Kategorien von personenbezogenen Daten**² (hier insbesondere Unverträglichkeiten, Unfallberichte) vom Allesclub notwendigerweise erhoben und an die Schadensabteilung der jeweiligen Versicherung weitergeleitet. Der Allesclub garantiert, im Sinne der DSGVO, dass diese Daten allein für die Schadensabwicklung und rein für deren Dauer gespeichert und verarbeitet werden.

¹ Informationen, die sich auf eine identifizierte oder identifizierbare natürliche Person beziehen; als identifizierbar wird eine natürliche Person angesehen, die direkt oder indirekt, insbesondere mittels Zuordnung zu einer Kennung wie einem Namen, zu einer Kennnummer, zu Standortdaten, zu einer Online-Kennung oder zu einem oder mehreren besonderen Merkmalen, die Ausdruck der physischen, physiologischen, genetischen, psychischen, wirtschaftlichen, kulturellen oder sozialen Identität dieser natürlichen Person sind, identifiziert werden kann.

² Informationen, aus denen die rassische und ethnische Herkunft, politische Meinungen, religiöse oder weltanschauliche Überzeugungen oder die Gewerkschaftszugehörigkeit hervorgehen, sowie die Verarbeitung von genetischen Daten, biometrischen Daten zur eindeutigen Identifizierung einer natürlichen Person, Gesundheitsdaten oder Daten zum Sexualleben oder der sexuellen Orientierung einer natürlichen Person.

4. Notwendige Daten

Der Allesclub benötigt bestimmte personenbezogene Daten von Ihnen bzw. Ihres Kindes/Ihrer Kinder für folgende Zwecke:

| Art der Daten | Zweck | Rechtsgrund | Weiterleitung | Rechtsgrund |
|--|---|---|--|---|
| Namensdaten (im Falle von Minderjährigen auch Namensdaten des gesetzlichen Vertreters) | Führung des Mitgliederverzeichnisses (bei Minderjährigen Angabe des gesetzlichen Vertreters für die Ausübung des Stimmrechts) | Notwendig gemäß Art. 6, Abs. 1, Buchstabe c) DSGVO – statutarische Verpflichtung | | |
| Namensdaten | Versicherung des Mitglieds | Notwendig gemäß Art. 6, Abs. 1, Buchstabe b) DSGVO – ohne diese Daten kann die obligatorische Versicherung nicht abgeschlossen werden | Jeweiliger Versicherungsagent oder -broker, der die Daten an die jeweils konventionierte Versicherung weiterleitet | Notwendig gemäß Art. 6, Abs. 1, Buchstabe b) DSGVO – ohne diese Daten kann die obligatorische Versicherung nicht abgeschlossen werden |
| Steuernummer | Versicherung des Mitglieds | Notwendig gemäß Art. 6, Abs. 1, Buchstabe b) DSGVO – ohne diese Daten kann die obligatorische Versicherung nicht abgeschlossen werden | Jeweiliger Versicherungsagent oder -broker, der die Daten an die jeweils konventionierte Versicherung weiterleitet | Notwendig gemäß Art. 6, Abs. 1, Buchstabe b) DSGVO – ohne diese Daten kann die obligatorische Versicherung nicht abgeschlossen werden |
| Geburtsdatum | Einschreibung des Mitglieds | Notwendig gemäß Art. 6, Abs. 1, Buchstabe b) DSGVO – ohne diese Daten kann das Mitglied nicht als Jugendlicher erfasst und aufgenommen werden | | |
| Geburtsdatum | Versicherung des Mitglieds | Notwendig gemäß Art. 6, Abs. 1, Buchstabe b) DSGVO – ohne diese Daten kann die obligatorische Versicherung nicht abgeschlossen werden | Jeweiliger Versicherungsagent oder -broker, der die Daten an die jeweils konventionierte Versicherung weiterleitet | Notwendig gemäß Art. 6, Abs. 1, Buchstabe b) DSGVO – ohne diese Daten kann die obligatorische Versicherung nicht abgeschlossen werden |
| Adresse Namensdaten (im Falle von Minderjährigen Adresse des gesetzlichen Vertreters) | Einladung zu Versammlungen | Notwendig gemäß Art. 6, Abs. 1, Buchstabe c) DSGVO – statutarische Verpflichtung | bei postalischer Versendung an den jeweiligen Postdienstleister | Notwendig gemäß Art. 6, Abs. 1, Buchstabe b) DSGVO – Angabe von Adresse bei postalischem Versand notwendig |
| Adresse | Versicherung des Mitglieds | Notwendig gemäß Art. 6, Abs. 1, Buchstabe b) DSGVO | Jeweiliger Versicherungsagent oder -broker, | Notwendig gemäß Art. 6, Abs. 1, Buchstabe b) DSGVO |

| | | | | |
|--|---|--|--|--|
| | | DSGVO – ohne diese Daten kann die obligatorische Versicherung nicht abgeschlossen werden | der die Daten an die jeweils konventionierte Versicherung weiterleitet | DSGVO – ohne diese Daten kann die obligatorische Versicherung nicht abgeschlossen werden |
| Kopie Ausweis / Reisepass | Identifizierung des Mitglieds/des gesetzlichen Vertreters | Notwendig gemäß Art. 6, Abs. 1, Buchstabe b) DSGVO – ohne diese Daten kann das Mitglied nicht identifiziert werden | | |
| Telefonnummer (bei Minderjährigen auch von gesetzlichen Vertreter) | Für die Abwicklung von Mitteilungen verwaltungstechnischer Natur, insbesondere Organisation von Veranstaltungen | Im Sinne des Art. 6, Abs. 1, Buchstabe f) DSGVO hat der Allesclub ein berechtigtes Interesse daran, die Daten zu erheben, um einen reibungslosen Ablauf der Tätigkeit zu gewährleisten | Betreuer des Allesclub | Im Sinne des Art. 6, Abs. 1, Buchstabe f) DSGVO hat der Allesclub ein berechtigtes Interesse daran, die Daten zu erheben, um einen reibungslosen Ablauf der Tätigkeit zu gewährleisten |
| Telefonnummer (bei Minderjährigen auch von gesetzlichen Vertreter) | Schadensabwicklung mit Versicherung | Notwendig gemäß Art. 6, Abs. 1, Buchstabe b) DSGVO – die Versicherungen benötigen für die Schadensabwicklung eine Telefonnummer für die Kontaktaufnahme mit der versicherten Person | jeweils konventionierte Versicherung | Notwendig gemäß Art. 6, Abs. 1, Buchstabe b) DSGVO – die Versicherungen benötigen für die Schadensabwicklung eine Telefonnummer für die Kontaktaufnahme mit der versicherten Person |
| E-Mail (bei Minderjährigen auch von gesetzlichen Vertreter) | Schadensabwicklung mit Versicherung | Notwendig gemäß Art. 6, Abs. 1, Buchstabe b) DSGVO – die Versicherungen benötigen für die Schadensabwicklung eine E-Mail-Adresse für die Kontaktaufnahme mit der versicherten Person | jeweils konventionierte Versicherung | Notwendig gemäß Art. 6, Abs. 1, Buchstabe b) DSGVO – die Versicherungen benötigen für die Schadensabwicklung eine E-Mail-Adresse für die Kontaktaufnahme mit der versicherten Person |
| Gesundheitsdaten (Unverträglichkeiten) | Betreuung des Mitglieds | Im Sinne des Art. 6, Abs. 1, Buchstabe f) DSGVO hat der Allesclub ein berechtigtes Interesse daran, die Daten zu erheben, um die eigenen Mitglieder zu | | |

| | | | | |
|--|-------------------------------------|---|--------------------------------------|---|
| | | betreuen | | |
| Gesundheitsdaten (Unfall-, Arztberichte) | Schadensabwicklung mit Versicherung | Notwendig gemäß Art. 6, Abs. 1, Buchstabe b) DSGVO – die Versicherungen benötigen für die Schadensabwicklung die konkreten Gesundheitsdaten | jeweils konventionierte Versicherung | Notwendig gemäß Art. 6, Abs. 1, Buchstabe b) DSGVO – die Versicherungen benötigen für die Schadensabwicklung die konkreten Gesundheitsdaten |

5. Art der Verarbeitung

Der Allesclub verarbeitet Ihre personenbezogenen Daten in Papierform (bspw. Erhebung der notwendigen Daten über eigenes Formblatt; Ablage der Formblätter in Ringmappen) sowie in digitaler Form (Erhebung der Daten via E-Mail oder andere elektronische Kommunikationsmittel; Speicherung der Daten auf dem Computer des Allesclub). Dabei gewährleistet der Allesclub den größtmöglichen Schutz Ihrer personenbezogenen Daten durch entsprechende Zugangs- und Datensicherungssysteme.

6. Mitteilung der Daten an Dritte

Ihre personenbezogenen Daten können, und einzig zum Zwecke der Erfüllung der Tätigkeit, Dritten oder Kategorien von Dritten mitgeteilt werden. Die Empfänger der Daten sind in Punkt 4 aufgelistet.

7. Mitteilung der Daten an Drittländer oder internationale Organisationen

Es werden keine personenbezogenen Daten an einen Empfänger in einem Drittland oder einer internationalen Organisation übermittelt.

8. Auskunftsrecht

Sie haben das Recht auf Auskunft über:

- a) die Herkunft der personenbezogenen Daten;
- b) den Zweck und die Modalitäten der Verarbeitung;
- c) das angewandte System, falls die Daten elektronisch verarbeitet werden;
- d) die wichtigsten Daten zur Identifizierung des Rechtsinhabers, der Verantwortlichen und des im Sinne von Artikel 5 Absatz 2 namhaft gemachten Vertreters;
- e) die Personen oder Kategorien von Personen, denen die personenbezogenen Daten übermittelt werden können oder die als im Staatsgebiet namhaft gemachte Vertreter, als Verantwortliche oder als Beauftragte davon Kenntnis erlangen können.

9. Weigerung

Sie haben das Recht, sich der Erhebung und Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten zu weigern. Hierzu genügt eine formlose Mitteilung an den Allesclub. Sollten Sie die zur Durchführung der Tätigkeit notwendigen

Daten nicht, nicht vollständig oder nicht zeitgerecht zur Verfügung stellen, kann der Allesclub seine Tätigkeit gegenüber dem Mitglied nicht ordnungsgemäß erfüllen und übernimmt **keinerlei** aus Ihrer Weigerung resultierenden **Haftungen**, weder Ihnen noch Dritten gegenüber.

10. Dauer der Verarbeitung

Ihre personenbezogenen Daten werden grundsätzlich nur für die **Dauer** der Inanspruchnahme der Tätigkeit gespeichert. Ihre besonderen personenbezogenen Daten werden ausschließlich für die Dauer der Betreuung oder Schadensabwicklung gespeichert und nach Abschluss gelöscht bzw. vernichtet.

Für Ansprüche des Allesclub, die nach Beendigung der Tätigkeit Ihnen gegenüber bestehen (bspw. nicht bezahlte Mitglieds- und/oder Kostenbeiträge, Schäden an Geräten, die nicht von der Haftpflichtversicherung gedeckt werden), kann dieser sämtliche, für die Durchsetzung der Ansprüche personenbezogenen Daten so lange gespeichert halten, bis die Durchsetzung des Anspruches abgeschlossen ist. Davon unberührt bleiben fiskalische Vorgaben.

11. Recht auf Berichtigung, Löschung, Einschränkung und Widerspruch

Sie haben das Recht auf **Berichtigung** oder **Löschung** Ihrer personenbezogenen Daten oder auf **Einschränkung** der Verarbeitung Ihrer Daten. Ebenso haben Sie ein Widerspruchsrecht gegen die Verarbeitung. Ein entsprechender Antrag kann formlos an den Allesclub gestellt werden. Kann durch Ausübung dieses Rechts die Erbringung der Tätigkeit, etwa weil notwendige Daten nicht mehr zur Verfügung stehen, nicht ordnungsgemäß erfüllt werden, übernimmt der Allesclub **keinerlei** aus Ihrem Fehlverhalten **Haftungen**, weder Ihnen noch Dritten gegenüber.

Für Ansprüche des Allesclub, die nach Beendigung der Tätigkeit Ihnen gegenüber bestehen (bspw. nicht bezahlte Mitglieds- und/oder Kostenbeiträge, Schäden an Geräten, die nicht von der Haftpflichtversicherung gedeckt werden), kann dieser sämtliche, für die Durchsetzung der Ansprüche personenbezogenen Daten solange gespeichert halten, bis die Durchsetzung des Anspruches abgeschlossen ist. Davon unberührt bleiben fiskalische Vorgaben.

12. Beschwerderecht bei einer Aufsichtsbehörde

Sie haben das Recht, bezüglich der Erhebung und Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten **Beschwerde** bei einer vom italienischen Staat hierfür bezeichneten Aufsichtsbehörde (dzt. italienische Datenschutzbehörde *Garante per la protezione dei dati personali*) zu erheben.

13. Aushändigung von Kopien

Sie können eine **Kopie** Ihrer vom Allesclub erhobenen und verarbeiteten personenbezogenen Daten beantragen. Die Übermittlung der Kopien erfolgt grundsätzlich in elektronischer Form, außer Sie beantragen ausdrücklich eine Aushändigung in Papierform. Werden weitere Kopien beantragt, so kann der Allesclub ein angemessenes Entgelt hierfür in Rechnung stellen.

14. Recht auf Datenübertragbarkeit

Sie haben das Recht, Ihre personenbezogenen Daten, die Sie dem Allesclub zur Verfügung gestellt hat, in einem strukturierten, gängigen und lesbaren Format zu erhalten. Ebenso haben Sie das Recht, dass Ihre Daten einer anderen, von Ihnen bezeichneten Person, ohne Behinderung **übermittelt** werden.

15. Öffentlichkeitsarbeit des Allesclub

Um den Allesclub auch nach außen sichtbar zu machen, bemüht sich der Allesclub um eine entsprechende Öffentlichkeitsarbeit in Form von Text- und Bildmitteilungen oder Filmaufnahmen an öffentliche Medien. Mitunter werden Fotos von einzelnen Mitgliedern und/oder Eltern und/oder Mitgliedern, Gruppenfotos und die jeweiligen Namen an öffentlichen Medien mitgeteilt. Diese Medien sind u.a.:

- Gemeindeblätter, herausgegeben von den Gemeinden Völs am Schlern und Kastelruth;
- Facebook-Seite des Allesclub;
- Homepage des Allesclub.

Da diese Daten nicht für die Erbringung der Tätigkeit notwendig sind, ist deren Zurverfügungstellung rein **fakultativ**. Sie können sowohl bei Aufnahme in den Verein als auch zu jedem späteren Zeitpunkt wählen, den Allesclub zu ermächtigen, Namen und/oder Bilder (Fotos) und/oder Filmaufnahmen rein für die Zwecke der Öffentlichkeitsarbeit des Allesclub den vorgenannten Medien zu übermitteln.